



**Individuálna a konsolidovaná  
V ý r o č n á s p r á v a  
za rok 2018**

starosta



## OBSAH

	<b>str.</b>	
1.	Úvodné slovo starostu	3
2.	Identifikačné údaje konsolidujúcej účtovnej jednotky	4
3.	Informácie o organizačnej štruktúre a hlavných predstaviteľoch	4
4.	Poslanie	7
5.	Základná charakteristika mestskej časti Bratislava - Petržalka	7
6.	Geografické údaje	9
7.	Demografické údaje k 31.12.2018	9
8.	Ekonomické údaje	10
9.	Symboly	10
10.	História	11
11.	Pamiatky	12
12.	Petržalské osobnosti za rok 2018	19
13.	Ocenenia	21
14.	Plnenie funkcií MČ Bratislava-Petržalka	22
14.1	Výchova a vzdelávanie	22
14.2	Zdravotníctvo	23
14.3	Sociálne zabezpečenie	23
14.4	Kultúra a šport	23
14.5	Hospodárstvo	25
15.	Informácia o vývoji MČ Bratislava-Petržalka z pohľadu rozpočtovníctva	26
15.1	Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2018	26
15.2	Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2018	27
16.	Informácia o vývoji Mestskej časti Bratislava-Petržalka z pohľadu účtovníctva	28
16.1	Majetok	28
16.2	Zdroje krytia	29
16.3	Pohľadávky	31
16.4	Závazky	32
17.	Hospodársky výsledok za rok 2018	32
18.	Ostatné dôležité informácie	34
18.1	Prijaté granty a transfery	34
18.2	Poskytnuté dotácie	34
18.3	Významné investičné akcie v roku 2018	34
19.	Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	35

## 1. Úvodné slovo starostu

V roku 2018 došlo k zmena na pozícii starostu a preto bude asi pochopiteľné, ak sa vyjadrím najmä k víziám na rok 2019.

Finančná kondícia úradu bola v roku 2018 dobrá, rovnako tak dobre boli nastavené aj východiská pre rok 2019. Každý politik má však inú predstavu o riadení a fungovaní úradu. Nové vedenie si dalo za cieľ pokračovať v efektívnom hospodárení, ale aj reštrukturalizovať organizácie, ktorej zriaďovateľom je mestská časť a tiež nastaviť čo najefektívnejšie fungovanie úradu.

Jednou z hlavných priorít pre rok 2019 je modernizácia a reštrukturalizácia Verejno-prospešného podniku (ďalej už len VPS), ktorý potrebuje zásadné zmeny. Nákup nových prístrojov, nábor nových zamestnancov a tiež efektívnejšie riadenie. Iba kvalitný manažment na najvyššej, ale aj na nižších úrovniach zabezpečí, že VPS bude spĺňať všetky svoje úlohy, pre ktoré bol zriadený a čo od neho obyvatelia Petržalky očakávajú. Celý proces bude náročný a bude trvať niekoľko rokov. Pevne však veríme, že po ukončení tohto miestami aj bolestivého procesu sa stane výstavnou skriňou mestskej časti a Petržalčania budú s jeho fungovaním spokojní.

Ďalšou mimoriadne dôležitou témou bude zavedenie pilotného parkovacieho systému. Mestská časť Bratislava-Petržalka chce zaviesť systém, ktorý bude preferovať obyvateľov s trvalým pobytom v Petržalke. Parkovanie je v Petržalke dlhodobý problém a našim cieľom je postupne ho vyriešiť tak, aby mali prednosť Petržalčania. Cieľom zavedenia dočasného parkovania motorových vozidiel počas prechodného obdobia na území mestskej časti je podľa neho regulácia parkovania v mieste bydliska, bezpečnejšie chodníky, lepší verejný priestor, čistejšie ovzdušie a viacej obyvateľov prihlásených na trvalý pobyt v Petržalke.

V neposlednom rade je dôležité nastaviť čo najefektívnejšie fungovanie aj v ďalších rozpočtových organizáciách mestskej časti, ako je Stredisko služieb školám a školským zariadeniam Petržalka či Kultúrne zariadenia Petržalka. Postupne bude dochádzať k ich transformácii, aby boli schopné poskytovať čo najlepšie služby obyvateľom Petržalky, či už vo vzdelávacej alebo kultúrnej oblasti. Vo vzájomnej spolupráci je možné zvýšiť nielen ich výkonnosť, ale aj všeobecné povedomie fungovaní týchto organizácií.

Nadalej tiež hľadáme všetky dostupné zdroje z európskych a iných fondov na financovanie čo najväčšieho počtu projektov, aby sme čo najviac odľahčili rozpočet mestskej časti. Vo výhľade do budúcnosti podporujeme najmä tie projekty, ktoré zaručia mestskej časti čo najvyššie príjmy a zabezpečia trvalo udržateľný rozpočet.

## 2. Identifikačné údaje konsolidujúcej účtovnej jednotky

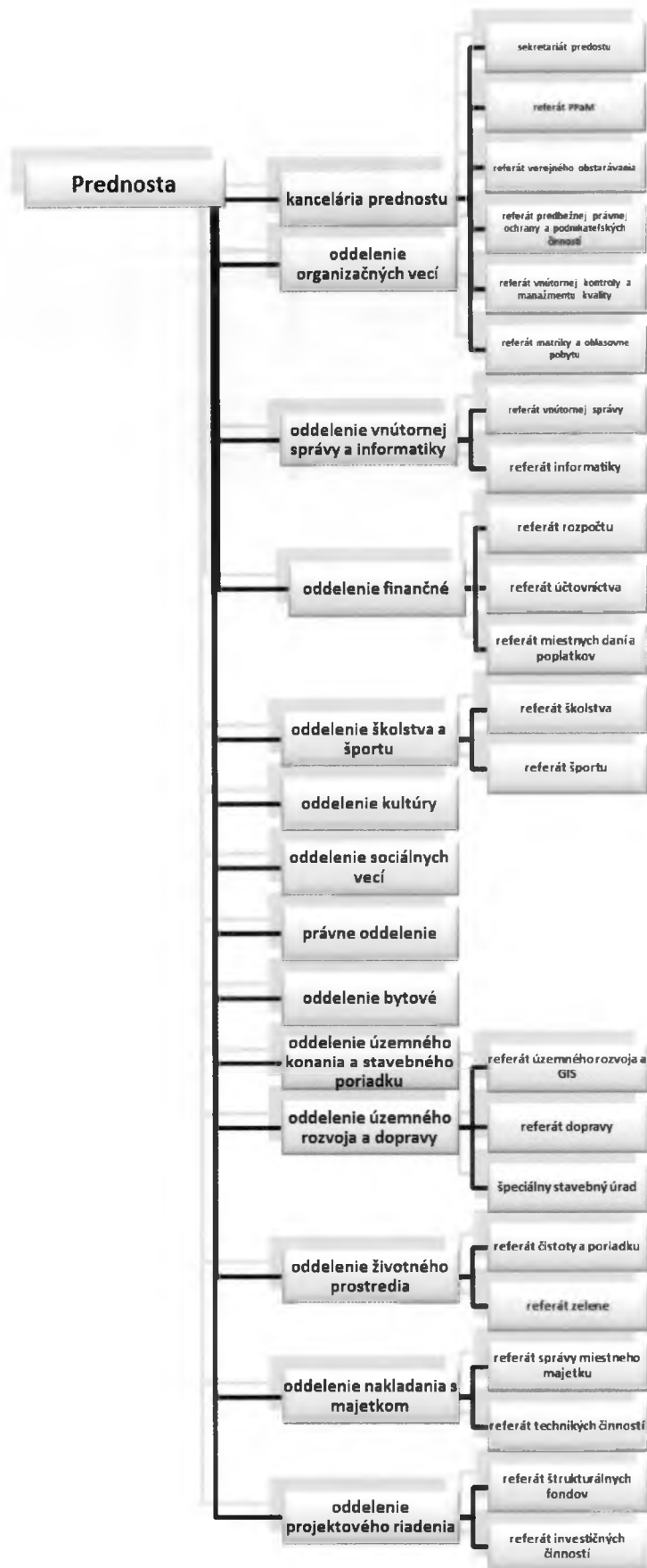
Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Bratislava - Petržalka
Sídlo účtovnej jednotky	Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava
Dátum založenia/zriadenia	01.01.1991
Spôsob založenia/zriadenia	Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, dňom 24.11.1990
IČO	00603201
Telefón	+421 2 68 288 500
Mail	webmaster@petrzalka.sk
Webová stránka	www.petrzalka.sk

Konsolidovaná účtovná závierka konsolidovaného celku Mestská časť Bratislava - Petržalka bola zostavená v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo dňa 17. decembra 2008 č. MF/27526/2008 – 31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe.

## 3. Informácie o organizačnej štruktúre a hlavných predstaviteľoch konsolidujúcej účtovnej jednotky

Starosta MČ Bratislava – Petržalka	Vladimír Bajan - starosta do 6.12.2018 Ján Hrčka – starosta od 6.12.2018
Zástupcovia starostu MČ Bratislava – Petržalka	Ján Bučan – do 6.12.2018 Michal Radosa – do 6.12.2018 Lýdia Ovečková – od 6.12.2018 Jana Hrehorová – od 6.12.2018
Prednosta	Miroslav Štefánik
Hlavný kontrolór	Stanislav Fiala





Miestne zastupiteľstvo MČ Bratislava-Petržalka je zložené z 35 poslancov a má vytvorené 11 komisií.

#### 4. Poslanie.

Mestská časť Bratislava-Petržalka, s najväčším počtom obyvateľov spomedzi mestských častí hlavného mesta Bratislavy, chce pri plnení svojich právomocí a kompetencií podporovať rozvoj kvality života svojich obyvateľov a zároveň poskytovať služby prívetivým, otvoreným a transparentným spôsobom založeným na princípoch spoločenskej zodpovednosti a s podporou svojich zamestnancov tak, aby bola dôveryhodným, rešpektovaným a vyhľadávaným partnerom pre spoluprácu.

Hlásime sa k hodnotám, ktoré definujú kvalitný život obyvateľov mestskej časti. Realizujeme rozhodnutia, ktoré zabezpečia transparentný a moderný úrad. Investujeme do vzdelania zamestnancov pripravených na riešenie potrieb obyvateľov, ale zároveň prijímajúcich výzvy na trvalé zlepšovanie poskytovaných služieb. Budujeme moderný európsky úrad na báze partnerstva a princípoch spoločenskej zodpovednosti, ktorý bude vzorom pre iných.

#### 5. Základná charakteristika Mestskej časti Bratislava - Petržalka

Mestská časť Bratislava - Petržalka je právnickou osobou, ktorá za osobitných podmienok stanovených zákonom Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, Štatútom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a zásadami hospodárenia, hospodári so zvereným majetkom, so zverenými príjmami, ako aj s vlastným majetkom a príjmami. Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

#### Konsolidovaný celok Mestská časť Bratislava - Petržalka obsahuje tieto účtovné jednotky:

Rozpočtové organizácie	IČO	Sídlo	webová stránka	hodnota majetku	vlastné imanie	výsledok hospodárenia
ZŠ Budatínska	31781977	Budatínska 61, Bratislava	<a href="http://www.budatinska.wz.cz">www.budatinska.wz.cz</a>	2 354 227,90	-24 283,89	-12 613,76
ZŠ Černyševského	31754929	Černyševského 8, Bratislava	<a href="http://www.zsцерба.edu.sk">www.zsцерба.edu.sk</a>	2 090 789,71	-12 395,34	-3 501,71
ZŠ Dudova	31780547	Dudova 2, Bratislava	<a href="http://www.zsdudova.sk">www.zsdudova.sk</a>	2 490 056,25	-75 302,48	-8 695,14
ZŠ Gessayova	31771475	Gessayova 2, Bratislava	<a href="http://zsgessayova.edupage.org">http://zsgessayova.edupage.org</a>	1 895 987,88	-17 102,36	-8 687,20
ZŠ Holíčska	31780491	Holíčska 50, Bratislava	<a href="http://www.zsholicska.sk">www.zsholicska.sk</a>	2 031 942,89	-22 577,79	-7 258,28
ZŠ Lachova	31780474	Lachova1, Bratislava	<a href="http://zslachova.edupage.org">http://zslachova.edupage.org</a>	1 748 784,77	-12 992,65	-4 438,30

ZŠ Nobelovo nám.	31754953	Nobelovo nám. 5, Bratislava	<a href="http://www.zsnobelba-edu.sk">www.zsnobelba-edu.sk</a>	1 932 841,77	-54 118,51	-15 090,41
ZŠ Pankúchova	31781853	Pankúchova 4, Bratislava	<a href="http://www.zspankuchova.stranka.info">www.zspankuchova.stranka.info</a>	3 183 688,65	-16 906,48	-5 929,35
ZŠ Prokofievova	31754911	Prokofievova 5, Bratislava	<a href="http://www.zsprkofievova.sk">http://www.zsprkofievova.sk</a>	1 190 763,97	-13 454,50	8 726,69
ZŠ Tupolevova	31754961	Tupolevova 20, Bratislava	<a href="http://www.zstupolevo.va.sk">www.zstupolevo.va.sk</a>	1 836 439,48	-22 392,22	-24 357,23
ZŠ Turnianska	31771424	Turnianska 10, Bratislava	<a href="http://www.zstuba.edu.sk">www.zstuba.edu.sk</a>	1 301 175,26	-20 695,56	-8 912,23
Stred. služieb školám a šk. zariadeniam	31811485	Bohrova 1, Bratislava	<a href="http://www.strediskoskole.sk">www.strediskoskole.sk</a>	12 644 775,31	-619 857,41	-145 384,66
Kultúrne zariadenia Petržalky	00179949	Rovniankova 3, Bratislava	<a href="http://www.kzp.sk">www.kzp.sk</a>	1 990 836,16	-17 647,26	-9 675,23
Miestna knižnica Petržalka	00260355	Kutlíkova 17, Bratislava	<a href="http://www.kniznicapetrzalka.sk">www.kniznicapetrzalka.sk</a>	87 397,81	5 607,16	65,88
Stredisko sociálnych služieb	31814735	Mlynarovičova 23, Bratislava	<a href="http://www.ssspetrzalka.sk">www.ssspetrzalka.sk</a>	1 802 645,20	-1 466,20	-2 037,97

Príspevkové organizácie	IČO	Sídlo	webová stránka	hodnota majetku	vlastné imanie	výsledok hospodárenia
Miestny podnik verejnoprospešných služieb	00492485	Čapajevova 6, Bratislava	<a href="http://www.mpvps.sk">www.mpvps.sk</a>	953 975,32	301 760,54	36 221,03

Obchodné spoločnosti	IČO	Sídlo	webová stránka	hodnota majetku	vlastné imanie	výsledok hospodárenia
Bytový podnik Petržalka, s.r.o.	36821012	Haanova 10, Bratislava	<a href="http://www.bpperzalka.sk">www.bpperzalka.sk</a>	92 284	27 883	7 354
Športové zariadenia Petržalky, s.r.o.	47327286	Kutlíkova 17, Bratislava	<a href="http://www.szp.sk">www.szp.sk</a>	4 607 303	4 489 726	-125 601

Konsolidovaná účtovná jednotka Mestská časť Bratislava - Petržalka je súčasne konsolidujúca účtovná jednotka.

## 6. Geografické údaje

Petržalka leží na pravom brehu rieky Dunaja.

Územie Petržalky sa rozprestiera medzi zemepisnými dĺžkami 17°04' na západe a 17°08' na východe, zemepisná šírka južného okraja je 48°05' a severný okraj územia má 48°08'.

Má najvýhodnejšiu strategickú polohu v rámci Slovenska. Na jej území sa stretávajú hranice troch štátov a má najbližšie susedstvo s hlavnými mestami Viedňou /64km/ a Budapešťou /204km/.

Nadmorská výška obce - mesta v m : 136

Celková výmera územia MČ [m<sup>2</sup>] : 28 680 104

Podiel na rozlohe mesta : 7,8 %



## 7. Demografické údaje k 31.12.2018

Ukazovateľ		2018		
		Spolu	Muži	Ženy
Bratislava V	Trvalo bývajúce obyvateľstvo na začiatku obdobia	110 801	52 599	58 202
	Priemerný stav trvalo bývajúceho obyvateľstva	110 737	52 611	58 126
	Trvalo bývajúce obyvateľstvo na konci obdobia	110 942	52 652	58 290

Ukazovateľ		2018		
		Spolu	Muži	Ženy
Bratislava V	Index ekonomického zaťaženia osôb (%)	46,82	45,78	47,78
	Index ekonomickej závislosti mladých ľudí (%)	23,21	24,75	21,81
	Index ekonomickej závislosti starých ľudí (%)	23,61	21,03	25,97
	Index starnutia (%)	101,70	84,98	119,09
	Mediánový vek (rok)	40,30	38,90	42,00
	Podiel osôb v poproduktívnom veku (%)	16,08	14,43	17,57
	Podiel osôb v predproduktívnom veku (%)	15,81	16,98	14,76
	Podiel osôb v produktívnom veku (%)	68,11	68,60	67,67
Priemerný vek obyvateľstva (rok)		41,57	39,86	43,11

Zdroj : <http://statdat.statistics.sk/>

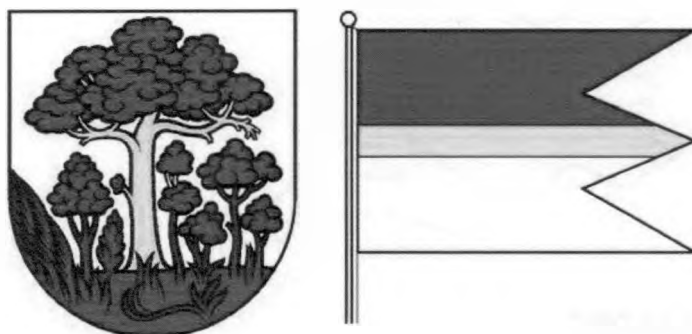
## 8. Ekonomické údaje

Ukazovateľ		2018		
		Spolu	Muži	Ženy
Bratislava V	Miera evidovanej nezamestnanosti ( v % )	2	2	2
	Ekonomicky aktívne obyvateľstvo	74 937	36 920	38 017
	Disponibilný počet uchádzačov o zamestnanie	1 550	684	866

Zdroj : <http://statdat.statistics.sk/>

## 9. Symboly

### Erb a vlajka Petržalky



Komentár: Prírodný motív evokujúci azda známy miestny park, založený už v roku 1776, podľa mladšieho pečatidla z roku 1832.

Dátum prijatia: 16. február 1993

Číslo uznesenia: MieZ – 125/93

Signatúra HR SR: P-14/93

Autori: Jozef Novák, Ladislav Čisárik

Vlajku mestskej časti Bratislava-Petržalka tvoria tri pozdĺžne pruhy vo farbách a v pomere: zelená v 3/7, biela v 3/7, stredová žltá v 1/7 a v pomere strán 2:3 ukončená tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny dĺžky listu vlajky.

Zdroj: [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk)

### Insígnie starostu Petržalky

Reťaz , na spodnom okraji ktorej visí okrúhla časť , v ktorej sa nachádza erb Petržalky a nápis PETRŽALKA.



Zdroj: [www.muop.bratislava.sk](http://www.muop.bratislava.sk), PhDr. Viera Obuchová, CSc.

## 10. História

História Petržalky siaha až do 13. storočia, kedy sa stretávame s názvami Wlocendorf (1222), Mogorscigel (1225), Flycendorf (1233). Názvy pripomínajúce v nemčine obec na rieke alebo rovine používali ľudia v miestach osídlenia na dnešnom Kapitulskom dvore, ktoré však počas 16. storočia zaniká. Názov pripomínajúci uhorský (maďarský) ostrov, to je už osídlenie predchádzajúce dnešnej Petržalke. Tento "ostrov" bol v roku 1493 uhorským Engerau. Ako sa začal v krajine presadzovať maďarský jazyk, tak sa z tohto miesta v roku 1863 stala Ligetfalu (Ves na Nive), presnejšie Bratislavská Lužná Ves – Pozsonyligetfalu.

Petržalka bola v minulosti svedkom rozličných bojov. Azda najznámejšie sa do dejín Petržalky zapísal Napoleon. Jeho vojská prešli tadiaľto v rokoch 1805 a 1809. Po druhý krát sa v týchto miestach bojovalo a pre obyvateľov to bola ťažká skúška.

Vznik Česko-Slovenska, obsadenie Petržalky československými vojskami v auguste 1919 a potvrdenie príslušnosti k Československu podpísaním Trianonskej zmluvy v júli 1920 – zmenili hranice krajín, no nezmenili strategický význam Petržalky. Z nemeckého Engerau a maďarského Ligetfalu sa v roku 1920 stáva slovenská Petržalka. Za prvej Československej republiky začala získavať na význame. Za obdobie

necelých dvadsať rokov vzrástla päťkrát. Postupne sa stala najväčšou obcou v republike, začala si budovať nové republikánske a demokratické tradície. Avšak prišiel rok 1938 – okupácia hitlerovským Nemeckom, ktorá trvala skoro sedem rokov. Roky fašistického útlaku znamenali pre Petržalku najtemnejšie obdobie v jej histórii, boli to roky biedy, odriekania, udavačstva a perzekúcií. Po oslobodení Sovietskou armádou pripadla znovu k Československu. Osud Petržalky sa mení. V roku 1946 sa stáva súčasťou Bratislavy – mestskou časťou. Parížskou mierovou dohodou z roku 1947 sa posúva hranica s Maďarskom až za Čunovo.

V roku 1973 padlo rozhodnutie o výstavbe Petržalky do podoby, v akej ju poznáme dnes. Mení sa tvar územia, štruktúra obyvateľstva i charakter miesta. Petržalka sa stavala pre ľudí, dnes tu žije viac ako 114-tisíc obyvateľov.

Najväčšia bratislavská mestská časť je dnes vnímaná ako zaujímavá, plnohodnotná ba dokonca reprezentatívna časť hlavného mesta Slovenskej republiky.

Z mysli obyvateľov sa postupne podarilo vymazať dlhodobý zakódovaný nepriaznivý kultúrny odkaz na zašlú slávu socialistického realizmu, neúctu k súkromiu človeka, násilia a zločinu. Predsudky voči tomuto miestu boli vďaka mnohým pozitívnym krokom petržalskej samosprávy odstránené a Petržalka momentálne patrí medzi vyhľadávané miesta pre bývanie, prácu aj oddych.

Zdroj: [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk)

## 11. Pamiatky

### Národnými kultúrnymi pamiatkami v Petržalke sú:



**Divadlo Aréna**, ktoré svojou tradíciou patrí medzi najstaršie divadlá v Bratislave. Založené bolo v roku 1828 na petržalskom brehu Dunaja, v blízkosti historického verejného parku. Spočiatku slúžilo ako letné divadlo - nekrytý amfiteáter, odtiaľ názov Aréna. V roku 1898 na jej mieste postavili novú divadelnú budovu, ktorej vzhľad ostal odvtedy až do dnešnej doby takmer nezmenený.



**Aréna - vodná veža.** Vodnú vežu postavili pár rokov predtým, ako bolo založené divadlo Aréna (1828). Veža slúžila na zásobovanie divadla vodou v čase, keď ešte nebol vybudovaný mestský vodovod. Ten sa začal stavať až koncom 19. storočia a v Petržalke dokonca ešte neskôr.



**Gotická veža z františkánskeho kostola v sade Janka Kráľa** je najvýraznejším architektonickým prvkom v sade Janka Kráľa, je to jedinečný záhradný altánok, ktorý bol pôvodne vežou františkánskeho kostola. Táto gotická veža bola začiatkom 15. storočia umiestnená nad krížovou chodbou na južnej stene františkánskeho kostola. Vytvoril ju Michael Chnab. V roku 1897 jej hornú časť museli kvôli poškodeniu zemetrasením nahradiť neogotickou nadstavbou podľa projektu architekta Friedricha Schuleka. Vrch veže bol po zemetrasení premiestnený do Sadu Janka Kráľa, najstaršieho verejného parku v strednej Európe, kde teraz slúži ako altánok. Veža je obľúbeným miestom stretávania, kulisou svadobných fotografií, obchodným centrom a zároveň aj špecifickým orientačným bodom.



**Aréna – dom strojníka vodárenskej veže**



**Janko Kráľ, básnik 1822-1876**



**Nemecký veslársky klub, lodenica, solitér, r. 1931**



**Slovenský veslársky klub, r. 1930**



**Rímsko katolícky kostol „Povýšenia Svätého Kríža“, r. 1931-1932**



**Staničný dom, začiatok 20. Storočia**



Pomník a spoločný hrob židovských obetí fašizmu

### Prehľad pamätihodností Bratislavy – Petržalka :

- **Dva bunkre pevnostnej línie z 2. svetovej vojny**

Na území Petržalky sa od roku 1936 budoval obranný systém Československej republiky. Bunker na Kopčianskej ulici stojí na mieste hrobky legendárneho generála z I. svetovej vojny Cvrčka de Mielec na vojenskom cintoríne v Petržalke pri Durvayovej tehelni na Kopčianskej ceste, ktorú zbúrali v roku 1936.



- **Stredná jedenásť ročná škola na Makarenkovej ulici**

Dvoj a trojpodlažná budova školy v tvare I bola postavená v r. 1953-56. Slávnostné otvorenie školy bolo 1.9.1956, od roku 2002 nesie škola meno podľa Alberta Einsteina, v roku 2004 získalo gymnázium svoj erb.



- **Cintorín vojakov z I. svetovej vojny**

Vojenský cintorín z 1. svetovej vojny vznikol na okraji starého chotára Petržalky, na Kopčianskej ceste. Cintorín bol pôvodne riešený ako park s 331 hrobmi vojakov 9 národností, ktorí padli v prvej svetovej vojne. V zeleni košatých javorov, zelených tují a jedlí boli v polkruhoch pôvodne umiestnené drevené asi 1 m vysoké kríže so strieškou, v strede cintorína bol osadený masívny trojmetrový betónový kríž, boli tu kamenné lavičky, cestičky boli vysypané štrkopieskom. Na cintoríne sa nachádzala aj hrobka generála Cvrčka deMielec, ktorú asanovali v roku 1936 a na jej mieste postavili vojenský bunker.



- **Starohájska ul., pri dostihovej dráhe – kaplnka**

Asi v roku 1909 Edmund Zandt postavil murovanú kaplnku v novogotickom štýle so zvonickou. Jej podobu zachytil fotograf na fotografii z roku 1930. Na kríži je nápis s textom – Na pamiatku roka 1809 od občanov Bratislavy, 1869. Kaplnka z hlavnej aj zadnej fasády je zachytená na fotografiách z roku 1973, ktoré sa nachádzajú v oddelení dokumentácie MÚOP v Bratislave.

Murovaný jednopodlažný objekt štvorcového pôdorysu, každá zo 4 strán má samostatnú striešku drevenej konštrukcie, na troch stranách sú do dvoch tretín akoby oporné piliere s kruhovým oknom a so šikmou strieškou, z jednej strany je kaplnka otvorená lomeným oblúkom. Na vrchu, kde sa spájajú 4 striešky sa týči zvonica drevenej konštrukcie so špicatou strieškou.



- **Starhradská – horáreň pri Malom Draždiaku**

Jednu z dodnes zachovaných hájovní môžeme nájsť ukrytú v tieni stromov na Starhradskej ulici v Zrkadlovom háji, ktorá prezradí svoju významnú historickú hodnotu len datovaním na fasáde CISP 1779. Hájovňa bola pôsobiskom Gejzu Draždáka, príslušníka starej hájnickej rodiny, ktorého brat Ernest pôsobil tiež ako hájnik v Petržalke. Nie náhodou táto časť Petržalky nesie meno Draždiak.



- **Sad Janka Kráľa - protinapoleónske valy**

Ešte i dnes na južnom a východnom okraji dnešného Sadu Janka Kráľa je viditeľná vyvýšenina zo zeminy niekde mierne zalomená – je to zvyšok zemného valu, čo bolo súčasťou obranného postavenia rakúskych cisárskych vojsk proti napoleonskej armáde. Tá začiatkom mája 1809 sa rozložila aj v Petržalke a ostreľovala Bratislavu, zvädzala tuhé boje s rakúskym vojskom, tak ako to dokladajú aj dobové mapy, rytiny a obrazy, ale i písomné pramene.



- **Replika budovy - Au Café**

V súčasnosti na mieste pôvodnej budovy kaviarne stojí novostavba Au café, postavená v roku 2003 a nesie niektoré znaky pôvodnej budovy kaviarne. Tá bola postavená v roku 1827 pod menom Au café a už vtedy slúžila ako kaviareň. Objekt mal pozdĺžny pôdorys s predstavaným portikom. Kaviareň bola významným miestom pohostinstva (určitý čas patrila kaviareň Palugyayovcom) a zábavy (často tu koncertovali rôzne hudobné kapely, skupiny). Pôvodný objekt bol asanovaný v 60. rokoch 20. storočia.



- **Viedenská cesta - býv. mestský hostinec Leberfinger**

Pôvodne prízemný objekt v tvare L v súčasnosti s obytným podkrovím má tvar písmena U. Pôvodne to bol mestský zájazdny hostinec, ktorý sa spomína už v roku 1759. V júni roku 1809 v dôsledku bojov s napoleónskym vojskom v priestore Sadu Janka Kráľa a v dôsledku záplav začiatkom toho istého roku bol pravdepodobne zničený objekt hostinca nanovo vybudovaný, rozšírený, tak ako jeho podobu zachytil aj plán z roku 1820. Túto podobu si areál hostinca zachoval až do 90. rokov 20. storočia, kedy sa objekt prestal využívať, chátral a vyhořel. Koncom 20. storočia bola budova bývalého hostinca zrekonštruovaná, je v nej reštaurácia a priestory na ubytovanie. Keďže to bol pôvodne mestský objekt tak nad hlavným vstupom, ktorý sa nachádza v strede pôvodne 10 okennej fasády (5 okien vpravo a 5 vľavo od vstupu) od Viedenskej cesty, je znak mesta Bratislavy.



- **Zadunajská ul. 27 - býv. radnica, Gymnázium Merkury**

Objekt v súčasnosti využívaný po rekonštrukcii v r. 2000 na účely súkromného gymnázia MERCURY, počas I. československej republiky v rokoch 1918-1938 slúžil pre potreby 5-triednej štátnej ľudovej školy s nemeckým a slovenským vyučovacím jazykom (ul.K.Marxa, resp.Masarykova ul.), počas okupácie v rokoch 1938-1945 tu sídlila Meštianska škola (Hauptschule, Adolf Hitlerstrasse), 6.-10. ročník s vyučovacím jazykom nemeckým. Po rekonštrukcii v r. 2000 si objekt zachoval zčásti podobu z obdobia I. československej republiky ako to dokumentuje fotografia z tohto obdobia. Dvojpodlažná hlavná budova obdĺžnikového pôdorysu, v jej zadnej časti sa nachádzajú ďalšie dve dvojpodlažné krídla ktoré tak ako hlavná budova majú šikmú strechu presvetlenú strešnými oknami využívanú pre školské účely. Hlavný vstup je riešený štyrmi poloblúkovými stĺpmi, medzi 1. a 2. a 3.a 4. Sú úzke vysoké okná, také aké sú aj na prvom podlaží (3 osová fasáda).



- Starohájska ul., pri dostihovej dráhe - horáreň
- Kopčianska ulica – fragment historickej koľajovej trate Bratislava – Viedeň
- Fragmenty podniku MATADOR

Zdroj: [www.muop.bratislava.sk](http://www.muop.bratislava.sk), PhDr. Viera Obuchová, CSc., [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk)

## 12. Petržalské osobnosti za rok 2018



**Peter Buček** ocenený **za obetavú prácu s mládežou v oblasti športu a za propagáciu Petržalky**. Bývalý športový redaktor v redakcii Večerníka a RTVS stál pri zrode bejzbalu a triatlonu na Slovensku. Angažuje sa v práci s fyzicky aj mentálne postihnutými športovcami, ako aj v hnutí fair play. Ako novinár sa zúčastnil na 16-tich olympijských a paralympijských hier, mnohých majstrovstiev sveta a Európy. Vo svojich novinových článkoch a rozhlasovom vysielaní propaguje zdravý životný štýl, ktorý Petržalka ponúka na každom kroku. Živé reportáže z hrádze, od jazier a cyklotrás ukazujú cestu ako pohybom tráviť voľný čas.

**Rehoľná sestra Letycja**, občianskym menom Maria Wleia, matka predstavená sestier Matky Terezy je podľa slov ľudí s ktorými sa stretáva, výnimočná a úžasná žena. Vždy ju stretnete s úsmevom na tvári, má láskavú a nežnú náruč otvorenú vždy pre každého, kto ju potrebuje. Vie povzbudiť v ťažkostiach, smútku, dodať nádej v akejkolvek beznádejnej situácii a uistiť každého, že je milovaný a potrebný. Ocenenie dostala **za obetavú a profesionálnu prácu pre ľudí v núdzi v Petržalke**.

**Ernestína Danková** si prevzala ocenenie **za dlhoročnú umeleckú činnosť**. Od mladosti hovorila niekoľkými jazykmi, preto v 40-tych rokoch pracovala ako úradníčka v obchodnej a priemyselnej komore. Popritom ale, ako nadaná koloratúrna sopranistka, veľmi skoro začala účinkovať na scénach v Maďarsku a Chorvátsku. Neskôr bola sólistkou Opery Národného divadla v Bratislave aj v Prahe. Gejza Dusík jej umožnil nahráť niekoľko dodnes populárnych piesní. Prešla viacerými zamestnaniami, dlhé roky pracovala aj v Lúčnici. Ako redaktorka Československého rozhlasu, kam nastúpila v roku 1973, tvorila relácie ako „Zo sveta hudby“ či „Hráme na želanie“. Pani Danková je vo svojich 98 rokoch najstaršou, ale stále aktívnou členkou klubu dôchodcov Slovenského rozhlasu.

**Profesorka Zdenka Riečanová** je celosvetovo uznávanou odborníčkou v oblasti modernej matematiky. Dlhé roky učila na Fakulte elektrotechniky a informatiky Slovenskej technickej univerzity. Po ukončení pedagogickej činnosti pracovala v Ústave matematiky na výskumných projektoch. Bola jednou z najmladších vedkýň na Slovensku, ktorá v roku 1966 získala akademický titul PhD. z oblasti matematiky a fyziky. Získala ocenenie **za dlhoročnú pedagogickú prácu a prínos pre oblasť matematiky a fyziky**.

**Lekár Dušan Smolka**, ktorý je špecialistom v oblasti pľúcnych ochorení dostal ocenenie **za obetavú prácu v oblasti zdravotníctva a verejného života**. Od roku 1999 pôsobí ako lekár vo svojom odbore v Petržalke. Je dlhodobo aktívny aj vo verejnom živote. Bol členom Dozornej rady Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou. Ako poslanec miestneho zastupiteľstva Petržalky a člen sociálnej a zdravotnej komisie pomáhal riešiť problémy Petržalky. Robil osvetu medzi mládežou, keď chodil prednášať žiakom petržalských škôl o škodlivosti fajčenia.

**Ľubica Kaiserová**, prezývaná aj „mama všetkých predčasniatok z Antolskej“ svoju prácu neberie ako povolanie, ale ako poslanie. Od začiatku jej k srdcu prirástli bábätká, ktoré po predčasnom pôrode často nevážili ani celé kilo. Práca s malinkými bojovníkmi je veľmi náročná nielen fyzicky, ale najmä psychicky. Pani Ľubka sa svojmu životnému poslaniu venuje už viac ako 25 rokov. V súčasnosti pôsobí ako staničná sestra na jednotke intenzívnej starostlivosti pre novorodencov v nemocnici sv. Cyrila a Metoda. Spolu s ďalšími rodičmi založila OZ malíčok, ktoré už 7 rokov pomáha a podporuje rodiny s predčasne narodenými deťmi a zároveň je tak veľmi potrebným „mostom“ medzi rodinou a nemocnicou. Ocenenie si prevzala **za profesionalitu, empatiu a pomoc rodinám s predčasne narodenými deťmi.**

Zdroj: [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk)

### 13. Ocenenia

- **Národná cena SR za kvalitu 2018 v kategórii C.**

MČ Petržalka sa ako prvá v rámci bratislavského regiónu a piata na celom Slovensku zapojila pred 6 rokmi do zavedenia systému manažérstva kvality prostredníctvom modelu CAF (Common Assessment Framework). Mestská časť vytvorila v poradí už štvrtú samohodnotiacu správu, ktorú po posúdení hodnotiteľskou komisiou vyhodnotil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR. Ten rozhodol, že naša mestská časť sa v rámci 19. ročníka stáva víťazom Národnej ceny SR za kvalitu 2018 v kategórii C (organizácie verejného sektora).

20. novembra 2018 sa v Historickej budove Národnej rady Slovenskej republiky konalo slávnostné vyhlásenie výsledkov súťaže. Ceny víťazom odovzdával predseda Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR – Ing. Pavol Pavlis.



- **ZlatýErb.sk 2018**

Celková grafická úprava webovej stránky, prehľadnosť jednotlivých sekcií a podstránok a pravidelné informovanie verejnosti prostredníctvom článkov o dianí v Petržalke prispeli k tomu, že Petržalka získala ocenenie **ZlatýErb.sk 2018** v kategórii **Najlepšia stránka mesta** a umiestnila sa na **5. mieste** spomedzi 5 slovenských miest a 2 bratislavských mestských častí. Štvrté miesto obsadila MČ Dúbravka, tretie miesto Dubnica nad Váhom. Na druhom mieste sa umiestnila Stará Turá a na prvom mieste skončili až tri mestá – Nové Zámky, Trenčín a Bratislava. Ocenenia boli odovzdávané v rámci **Medzinárodného kongresu ITAPA 2018** v priestoroch hotela Crowne Plaza za účasti špičkových odborníkov v oblasti informačných technológií, ale aj významných osobností politického, spoločenského a kultúrneho života.



Zdroj: [www.petrzalka.sk](http://www.petrzalka.sk)

## **14. Plnenie funkcií Mestskej časti Bratislava-Petržalka**

### **14.1 Výchova a vzdelávanie**

Na území mestskej časti je v sieti 20 základných škôl, (ZŠ) z toho 11 v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti, 2 štátne v zriaďovateľskej pôsobnosti OÚ a 7 neštátnych ZŠ (cirkevné a súkromné).

Sieť stredných škôl na území mestskej časti tvorí celkom 24 stredných škôl (Gymnaziá a SOŠ). Z toho je 8 v zriaďovateľskej pôsobnosti BSK, 2 v zriaďovateľskej pôsobnosti OÚ a 14 neštátnych SOŠ.

Na území mestskej časti je v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti 24 materských škôl (MŠ), v územnej pôsobnosti mestskej časti je 8 súkromných MŠ a 2 cirkevné MŠ. Okrem toho na území mestskej časti rozvíja svoju činnosť 6 materských a detských centier.

MŠ a školské jedálne v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti spravuje rozpočtová organizácia Stredisko služieb školám a školským zariadeniam Petržalka v celkovom počte :

Počet materských škôl. 24

Počet školských jedální : 20

Miestnym zastupiteľstvom MČ Bratislava-Petržalka, uznesením č. 179/2016 zo dňa 3.5.2016 bola schválená „Konceptia rozvoja škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Petržalka na roky 2016-2023“. Konceptia vytyčuje krátkodobé a strednodobé ciele pre ďalšie zvyšovanie kvality výchovy a vzdelávania, jej efektívnosti a poskytovania čo možno najkomplexnejších služieb pre deti, žiakov a ich zákonných zástupcov v materských školách a v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Petržalka ako základného predpokladu pre ďalšie celoživotné vzdelávanie.

[https://www.petrzalka.sk/wp-content/uploads/2016/05/Konceptia\\_rozvoja\\_skol\\_2016\\_2023.pdf](https://www.petrzalka.sk/wp-content/uploads/2016/05/Konceptia_rozvoja_skol_2016_2023.pdf)

## 14.2 Zdravotníctvo

Zdravotnícke služby mestskej časti Petržalka sú zabezpečované zväčša v novopostavených budovách, z ktorých najväčšia a najmodernejšia je nemocnica sv. Cyrila a Metoda na Antolskej ulici.

Zdravotnú starostlivosť v MČ poskytujú poliklinika na Šustekovej a zdravotnícke zariadenia na Rovniankovej, Fedinovej, Strečianskej a Záporožskej ulici.

Nachádza sa tu aj novovybudovaná moderná súkromná nemocnica a poliklinika. (Medissimo pri jazere Draždiak a Pro Care na Betliarskej ul.).

## 14.3 Sociálne zabezpečenie

MČ Petržalka má zriadenú rozpočtovú organizáciu Stredisko sociálnych služieb Petržalka (SSS) so sídlom na Mlynarovičovej 23, ktorá slúži na zabezpečenie odbornej, sociálnej, technickej a materiálnej pomoci v oblasti sociálnych služieb.

SSS spravuje :

**Zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS)** – určené pre fyzické osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby z dôvodu nepriaznivej sociálnej situácie a nepriaznivého zdravotného stavu.

**Opatrovateľská služba (OS)** – služby pre FO, ktoré sú odkázané na pomoc inej FO, na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, pri starostlivosti o domácnosť.

**Domov pre rodičov a deti (DpRaD)** – zabezpečuje základné životné potreby a podporu rodiny s deťmi.

## 14.4 Kultúra a šport

Mestská časť Bratislava - Petržalka má zriadené na podporu kultúrneho života Petržalky rozpočtové organizácie Kultúrne zariadenia Petržalky (KZP) a Miestnu knižnicu Petržalka (MKP), ktoré sú jej rozpočtovými organizáciami:

**Kultúrne zariadenia Petržalky** vznikli v roku 1986 a sú kultúrno-osvetovým zariadením. KZP majú k dnešnému dňu v správe 3 zariadenia, v ktorých zabezpečujú svoju činnosť, vyplývajúcu zo zriaďovacej listiny:

**Dom kultúry Zrkadlový háj - Rovniakova 3**

**Dom kultúry Lúky - Vígľašská 1**

**CC Centrum - Jiráskova 3**

V uvedených 3 zariadeniach KZP vykonávajú svoju činnosť M klub, Klub Za zrkadlom a Artkino Za zrkadlom. Každý klub a zariadenie KZP má svoju dramaturgickú náplň, ktorá vychádza z priestorového riešenia, technického zabezpečenia, umiestnenia objektu a záujmu návštevníkov.

Spoločne vytvárajú podmienky pre napĺňanie kultúrno-výchovných a záujmových aktivít občanov a organizovanie kultúrnych podujatí, usporadúvajú najrôznejšie koncerty, festivaly, súťaže, divadelné a filmové predstavenia, prehliadky, výstavy a iné aktivity. Organizujú vzdelávacie podujatia, najmä jazykové kurzy. Sprostredkúva formou besied poznatky z oblasti prírodných, humanitných a technických vied. Okrem toho KZP poskytujú svoje priestory pre stretávanie rôznych záujmových skupín, spolkov a organizácií. V súlade s platnými predpismi a svojím štatútom vyvíjajú KZP aj hospodársku a komerčnú činnosť najmä v oblasti propagačnej, vydavateľskej a reklamnej.

Tradične sa v mesiaci jún uskutočňuje najväčší projekt mestskej časti Dni Petržalky. Ide o dvojtýždňový program spoločenských, kultúrnych, športových a vzdelávacích podujatí pre všetky vekové kategórie obyvateľov nielen mestskej časti Bratislava - Petržalka a jeho vyvrcholením je celodenný galaprogram na Dostihovej dráhe Petržalka - Starý háj.

## **MKP**

Miestna knižnica Petržalka (ďalej len „knižnica“) je rozpočtovou organizáciou mestskej časti Bratislava – Petržalka so sídlom na Kutlíkovej ul. č. 17 (budova Technopolu). Jej vznik sa datuje od roku 1986, keď vtedajší Obvodný národný výbor Bratislava 5 zriadil pre piaty bratislavský obvod Obvodnú ľudovú knižnicu Bratislava 5. Súčasťou vtedajšej organizačnej štruktúry tejto obvodnej knižnice boli aj knižnice v Jarovciach, Rusovciach a Čuňove. Súčasný názov Miestna knižnica Petržalka bol prijatý uznesením Miestneho zastupiteľstva Petržalka v roku 1991. Zároveň boli schválené jej základné dokumenty Zriaďovacia listina a Štatút. Organizačne sa Miestna knižnica Petržalka člení na desať pobočiek slúžiacich deťom, mládeži a dospelým. Jedna z pobočiek má špeciálne náučno-odborné zameranie.

Ako univerzálna verejná knižnica s miestnou pôsobnosťou uspokojuje predovšetkým kultúrno-vzdelávacie a voľnočasové potreby obyvateľov mestskej časti, ponúka bezpečné prostredie pre získavanie informácií a vytvára podmienky na získavanie a sprístupňovanie

informácií širokej verejnosti vo všetkých oblastiach života. Pobočky sídlia rovnomerne v celej Petržalke a sú dostupné verejnosti v každej jej lokalite. Knižničný fond tvorí dnes cez 220 000 titulov a ročne je dopĺňaný a aktualizovaný v priemere o 6 000 titulov. Každoročne poskytuje knižnica svojim čitateľom a návštevníkom priemerne 70 druhov periodík. Okrem kníh ponúkame požičiavanie e-kníh a elektronických čítačiek. Výpožičné služby sú plne automatizované, na všetkých pobočkách je dostupný verejný internet a wifi zóny. V spolupráci s Knižnicou pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči zabezpečuje prístup k požičiavaniu audiokníh. Petržalská knižnica nezabúda ani na revitalizáciu a modernizáciu priestorov tak, aby spĺňali podmienky na moderné a kvalitné prostredie s oddychovými zónami.

Zdroj : <https://www.kniznicapetrzalka.sk/o-nas/>

V Petržalke je veľa možností na šport, hlavne na cyklistiku a in-line korčuľovanie. Cez Petržalku, Rusovce a Čunovo vedie medzinárodná Dunajská cyklistická cesta, ktorá spája Maďarsko a Rakúsko. Cesta sa začína pri hranici s Rakúskom, pokračuje pri nábřeží Dunaja, Rusovce, Čunovo a vedie až do Gabčíkova.

Relax a šport nachádzajú obyvatelia Petržalky aj na juhu a západe mestskej časti, kde sa vyskytujú cenné prírodné i rekreačné fenomény - Chorvátske rameno, Veľký Draždiak, lužné lesy, petržalská hrádza.

Dostihová dráha umožňuje okrem dostihov aj rôzne iné podujatia, napr. burzy, či príležitostné trhy.

Petržalka má vybudované štyri športové haly, skate-park, tenisové centrá, multifunkčné verejné futbalové ihrisko, kúpalisko Matador.

Mestská časť Petržalka priebežne vynakladá nemalé finančné prostriedky na revitalizáciu detských ihrísk a výmenu detských prvkov.

Za účelom správy a efektívneho využívania športovísk a športových plôch založila Mestská časť Petržalka obchodnú spoločnosť **Športové zariadenia Petržalky, s.r.o.**, ktorá realizovala výstavbu prvej komunálnej plavárne a ktorá bola daná do užívania v roku 2016.

#### **14.5 Hospodárstvo**

V Petržalke sa vybuďovalo množstvo administratívnych budov, z nich najvýraznejšia je budova Technopolu, v ktorom sídli aj Miestny úrad mestskej časti Petržalka. V zaujímavej stavbe sídli Daňový úrad na Ševšenkovej ulici. Svoje zastúpenie v Petržalke majú aj pobočky bánk a sporiteľne. Sú tu rôzne značky benzínových čerpadiel, autosalónov. Z hospodárskeho hľadiska sa v Petržalke veľmi rozvinul obchod, vybuďovali sa tu veľké hypermarkety a nákupné centrá.

V oblasti výstavníctva na slovenskom trhu pôsobí už vyše 40 rokov výstavisko Incheba Expo. Na svojej pôde hostí najrôznejšie prestížne podujatia slovenského i medzinárodného

rozsahu. Každoročne bránami Incheby prejde za poznaním, obchodom, či zábavou vyše milión návštevníkov.

O čistotu verejných priestranstiev, údržbu zelene a zimnú údržbu sa stará zriadená príspevková organizácia Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka, kde bol vybudovaný aj zberný dvor komunálneho odpadu. Otvorený je denne od 8:00 do 18:00. Občania sem môžu bezplatne priniest objemný odpad, ako drevený nábytok či okenné rámy, ale aj kovový odpad, elektrospotrebiče a pneumatiky.

MČ Petržalka v novembri 2009 zaviedla projekt inšpektorov verejného poriadku. Zamestnanci miestnej samosprávy osobne dozerajú na dodržiavanie poriadku na verejných priestranstvách, na plnenie zákonných povinností i mravných zvyklostí zo strany fyzických a právnických osôb.

O bezpečnosť a verejný poriadok v tejto časti Bratislavy sa starajú aj policajti slúžiaci na Okrskovej stanici MsP Bratislava - Petržalka. Okrem priameho výkonu služby je verejný poriadok v tejto bratislavskej časti monitorovaný aj pomocou kamerového systému.

## 15. Informácia o vývoji MČ Bratislava-Petržalka z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2018. Mestská časť Bratislava-Petržalka zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

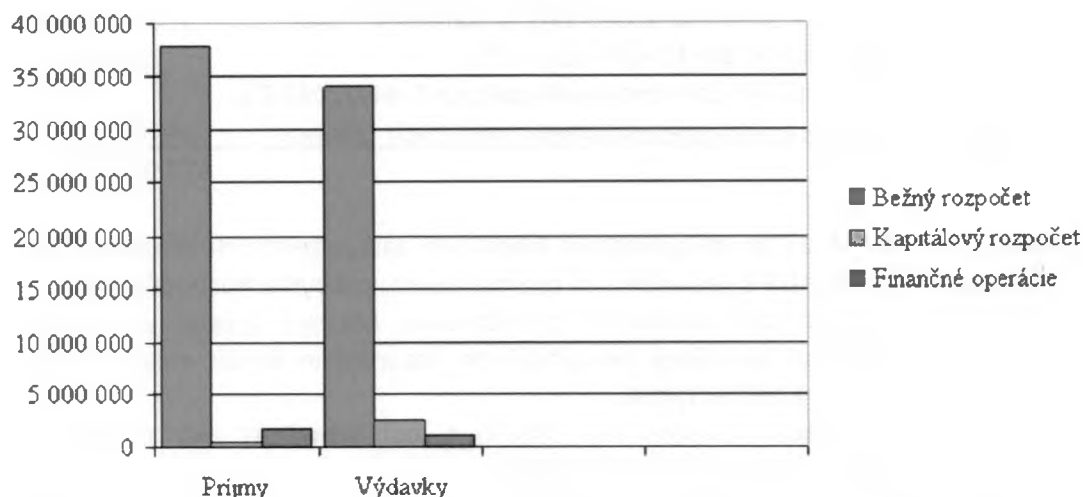
Rozpočet mestskej časti na rok 2018 bol schválený uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 401 dňa 12.12.2017 s príjmami a výdavkami vo výške 35 928 082 €.

Zmeny rozpočtu boli schválené uzneseniami miestneho zastupiteľstva č. 465 zo dňa 24.4.2018, č. 488 zo dňa 29.5.2018, č. 507 zo dňa 26.6.2018, rozpočtovými opatreniami starostu a na základe oznámení o schválenej výške dotácií zo štátneho rozpočtu na prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva. Informácie o vykonaných rozpočtových opatreniach boli predložené na rokovanie miestneho zastupiteľstva dňa 24.4.2018 a 25.9.2018.

Rozpočet na rok 2018 bol po všetkých schválených úpravách vo výške 38 947 116 €.

### 15.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2018

	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť
Bežné príjmy	34 463 147	36 330 487	37 896 036
Kapitálové príjmy	836 884	876 069	510 044
Príjmové finančné operácie	628 051	1 740 560	1 800 394
<b>Príjmy spolu</b>	<b>35 928 082</b>	<b>38 947 116</b>	<b>40 206 474</b>
Bežné výdavky	32 799 549	34 589 150	33 976 906
Kapitálové výdavky	2 125 138	3 323 702	2 643 258
Výdavkové finančné operácie	1 003 395	1 034 264	1 054 342
<b>Výdavky spolu</b>	<b>35 928 082</b>	<b>38 947 116</b>	<b>37 674 506</b>



## 15.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2018

Dosiahnuté príjmy a výdavky sú vyčíslené z finančných výkazov mestskej časti, ktoré boli spracované k 31.12.2018 ako súhrnné údaje vrátane zriadených rozpočtových organizácií:

v €

	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	37 896 036	33 976 906	3 919 130
Kapitálový rozpočet	510 044	2 643 258	- 2 133 214
Finančné operácie	1 800 394	1 054 342	746 052
<b>Spolu</b>	<b>40 206 474</b>	<b>37 674 506</b>	<b>2 531 968</b>

V zmysle ustanovení § 2 písm. b) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vykazuje mestská časť k 31.12.2018 prebytok z bežného a kapitálového rozpočtu vo výške 1 785 915,91 € (bežný a kapitálový rozpočet bez finančných operácií). Finančné operácie sú prebytkové vo výške 746 051,66 €.

Celkový rozdiel príjmov a výdavkov mestskej časti vykázaný k 31.12.2018 je vo výške 2 531 967,57 €.

Po odpočítaní nevyčerpaných účelovo určených prostriedkov poskytnutých v roku 2018 v celkovej výške 677 982,43 € je zostatok prebytku hospodárenia na prerozdelenie do účelových peňažných fondov mestskej časti vo výške 1 107 933,48 €.

### Prostriedky nevyčerpané k 31.12.2018, ktoré sa vylučujú z prerozdelenia prebytku hospodárenia:

- nevyčerpané prostr. zo ŠR na prenesený výkon štátu na úseku školstva 155 070,22 €
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR poskytnuté z Úradu práce sociálnych vecí a rodiny ako náhradnému príjemcovi prídavku na dieťa 6 376,10 €
- nevyč. prostriedky zo ŠR poskytnuté z Úradu práce sociálnych vecí a rodiny ako dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa 48,00 €
- nevyčerpané kapitálové prostriedky z prijatej dotácie zo ŠR

na rekonštrukciu hasičskej zbrojnice	29 998,88 €
- nevyč. kapitálové prostriedky z prijatej dotácie zo ŠR na rozvoj športu	9 360,00 €
- nevyč. príspevky od rodičov na stravovanie detí zákl. a materských škôl	186 475,97 €
- výnosy z dotácií zo ŠR vedených na bankových účtoch ZŠ	247,57 €
- nevyč. prostr. z miestneho poplatku za rozvoj podľa zákona č. 447/2015 Z.z.	
<u>o miestnom poplatku za rozvoj a o zmene a doplnení niektorých zákonov</u>	<u>290 405,69 €</u>
Spolu	677 982,43 €

Záverečný účet za rok 2018 bol schválený Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Petržalka dňa 10.6.2019 s nasledovným prerozdelením prebytku hospodárenia:

- prebytok rozpočtu za rok 2018 znížený o nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v roku 2018 bol schválený ako prídela do Rezervného fondu mestskej časti Bratislava-Petržalka v sume 1 107 933,48 €.
- zostatok finančných operácií v čiastke 731 349,90 € bol schválený ako prevod do Rezervného fondu mestskej časti Bratislava-Petržalka.

V roku 2018 bola v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti jedna príspevková organizácia, Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka. K 31.12.2018 vykázal podnik zisk vo výške 36 221,03 €, ktorý bol ponechaný organizácii ako prídela do jej Rezervného fondu.

## 16. Informácia o vývoji MČ Bratislava-Petržalka z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

### 16.1. Majetok

#### a) za materskú účtovnú jednotku MČ Bratislava-Petržalka

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018
<b>Majetok spolu</b>	<b>86384271,54</b>	<b>88530120,73</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	50142817,05	45751927,29
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	153094,02	128598,26
Dlhodobý hmotný majetok	45207136,40	40953330,40
Dlhodobý finančný majetok	4782586,63	4669998,63
<b>Obežný majetok spolu</b>	36128900,59	42673543,57
z toho :		
Zásoby	6600,27	6139,55
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	31927119,81	36954422,15
Dlhodobé pohľadávky	1759,28	1759,28
Krátkodobé pohľadávky	445517,76	559853,12
Finančné účty	3747903,47	5116369,47
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	17500,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	17500,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	112553,90	104649,87

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018
<b>Majetok spolu</b>	<b>89297235,76</b>	<b>91089998,65</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	82236892,72	82840476,86
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	158120,50	131993,22
Dlhodobý hmotný majetok	82078772,22	82708483,64
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	6919396,99	8106129,35
z toho :		
Zásoby	48917,86	50424,02
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	4513,98	3273,21
Krátkodobé pohľadávky	738060,09	849161,15
Finančné účty	6127905,06	7203270,97
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	140946,05	143392,44

16.2. Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku MČ Bratislava-Petržalka

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>86384271,54</b>	<b>88530120,73</b>
<b>Vlastné imanie</b>	67917681,25	70713450,68
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	67917681,25	70713450,68
<b>Záväzky</b>	15058397,37	14400404,46
z toho :		
Rezervy	142462,69	200863,14
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	6897182,46	6801150,83
Dlhodobé záväzky	276632,28	272048,90
Krátkodobé záväzky	897697,14	951404,43
Bankové úvery a výpomoci	6844422,80	6174937,16
<b>Časové rozlíšenie</b>	3408192,92	3416265,59

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>89297235,76</b>	<b>91089998,65</b>
<b>Vlastné imanie</b>	67623417,43	70010953,37
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	67623417,43	70010953,37
<b>Záväzky</b>	18018485,38	17509312,86
z toho :		
Rezervy	168084,51	223025,14
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	6897182,46	6801150,83
Dlhodobé záväzky	347008,81	341637,86
Krátkodobé záväzky	3761786,80	3968561,87
Bankové úvery a výpomoci	6844422,80	6174937,16
<b>Časové rozlíšenie</b>	3655332,95	3569732,42

**Analýza významných položiek z účtovnej závierky:**

1) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

V roku 2018 bol prírastok na **dlhodobom nehmotnom majetku** vo výške 53 319,98 €, ktoré boli vynaložené na elektronický obeh dokladov vo výške 28 200 €, a sw WEB GIS výške 25 119,98 €.

Medzi významné prírastky **dlhodobého hmotného majetku** (DLHM) patrí rekonštrukcia chodníkov vo výške 333 787,76 €, rekonštrukcia parkoviska Ševčenkova 107 150,09 €, rekonštrukcia komunikácie Kapicova 149 516,82 €, Street Work ihrisko a Petanque ihrisko 21 256,22 €. Elektromobil NISSAN vo výške 31 500 €.

Na základe kúpnej zmluvy spoločnosť develop BS, s.r.o. v roku 2018 odpredala 10 nových bytov na Čapajevovej ul. Mestskej časti Bratislava-Petržalka. Kúpna cena týchto bytov bola 1 €.

Byty boli zaradené do majetku MČ Bratislava-Petržalka v obstarávacej cene 1 €. Všeobecná hodnota, resp. reálna hodnota týchto bytov podľa znaleckého posudku predstavuje 791 700,00 €.

Prevod pozemkov z Hlavného mesta bol vo výške 304 484,53€

Úbytky DLHM boli hlavne z dôvodu odpredaja bytov vo výške 51 962,41 €, odpredaja pozemkov 305 777,41 €, odpredaja dvoch garážových státí vo výške 17 267,60 €, prevod správy pôvodnej budovy Vyšehradská Stredisku služieb školám a školským zariadeniam vo výške 508 425,72 a k nej prislúchajúcim pozemkom vo výške 319 906,39 €.

## 2) Bankové úvery

MČ Bratislava – Petržalka čerpala od roku 2009 do roku 2011 bankový úver v **Prima banke** na rekonštrukciu školských zariadení vo výške 4 991 236,59 €.

V **Slovenskej sporiteľni** čerpala v roku 2013 a v roku 2014 úver na rekonštrukciu školských zariadení, materských škôl, Kultúrnych zariadení a výstavbu plavárne vo výške 2 750 000 €.

V roku 2016 začala čerpať úver vo **VÚB** za účelom financovania MŠ Vyšehradská, dofinancovanie výstavby plavárne a ďalších výdavkov v oblasti kultúry, športu a školstva.

K 31.12.2018 bol tento úver vyčerpaný vo výške 3 000 000 € a splácať sa začal od roku 2017.

K 31.12.2018 zostáva splatiť istinu z úverov v Prima banke, SLSP a vo VÚB vo výške

**5 829 564,59 €.**

Rok	Úver, istina <b>PRIMA</b> banka			Úver, istina <b>SLSP</b>		
	splatené	poskytnuté	Koncový stav	splatené	poskytnuté	Koncový stav
2009		1 217 676,25	-1 217 676,25			0,00
2010	178 572,00	2 705 398,97	-3 744 503,22			0,00
2011	357 144,00	1 068 161,37	-4 455 520,59			0,00
2012	357 144,00	0,00	-4 098 376,59			0,00
2013	357 144,00	0,00	-3 741 232,59		497 973,89	-497 973,89
2014	357 144,00	0,00	-3 384 088,59	289 476,00	2 252 026,11	-2 460 524,00
2015	357 144,00	0,00	-3 026 944,59	289 476,00	0,00	-2 171 048,00
2016	357 144,00	0,00	-2 669 800,59	289 476,00	0,00	-1 881 572,00
2017	357 144,00	0,00	-2 312 656,59	289 476,00	0,00	-1 592 096,00
2018	357 144,00	0,00	-1 955 512,59	289 476,00	0,00	-1 302 620,00
	<b>3 035 724,00</b>	<b>4 991 236,59</b>	<b>-1 955 512,59</b>	<b>1 447 380,00</b>	<b>2 750 000,00</b>	<b>-1 302 620,00</b>

Rok	Úver, istina <b>VÚB</b>			Pôžička <b>AVF</b>		
	splatené	poskytnuté	Koncový stav	splatené	poskytnuté	Koncový stav
2015			0,00		42 000,00	-42 000,00
2016		908 155,33	-908 155,33	12 000,00	0,00	-30 000,00
2017	214 284,00	1 778 384,64	-2 472 255,97	15 000,00	0,00	-15 000,00
2018	214 284,00	313 460,03	-2 571 432,00	15 000,00	0,00	0,00
	<b>428 568,00</b>	<b>3 000 000,00</b>	<b>-2 571 432,00</b>	<b>42 000,00</b>	<b>42 000,00</b>	<b>0,00</b>

SLSP prevzala dlh MČ Bratislava-Petržalka voči dodávateľom za rekonštrukciu osvetlenia v ZŠ a MŠ. Celkový záväzok voči SLSP z prevzatia dlhu k 31.12.2018 je vo výške **345 372,57 €.**

### 16.3. Pohľadávky

#### a) za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky (brutto)	Zostatok k 31.12 2017	Zostatok k 31.12 2018
Pohľadávky do lehoty splatnosti	409963,25	392140,08
Pohľadávky po lehote splatnosti	3255379,44	3280427,10

**b) za konsolidovaný celok**

<b>Pohľadávky (brutto)</b>	<b>Zostatok k 31.12 2017</b>	<b>Zostatok k 31.12 2018</b>
Pohľadávky do lehoty splatnosti	704254,57	678778,40
Pohľadávky po lehote splatnosti	3264682,92	3302370,54

**16.4. Závazky****a) za materskú účtovnú jednotku**

<b>Závazky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2017</b>	<b>Zostatok k 31.12 2018</b>
Závazky do lehoty splatnosti	1174329,42	1223453,33
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

**b) za konsolidovaný celok**

<b>Závazky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2017</b>	<b>Zostatok k 31.12 2018</b>
Závazky do lehoty splatnosti	4018318,35	4250930,25
Závazky po lehote splatnosti	90477,26	59269,48

**17. Hospodársky výsledok za rok 2018 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok****a) za materskú účtovnú jednotku**

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2017</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2018</b>
<b>Náklady</b>	23865263,88	27125099,15
50 – Spotrebované nákupy	294986,31	288039,03
51 – Služby	3124393,66	3091665,74
52 – Osobné náklady	4700835,31	5108044,88
53 – Dane a poplatky	15033,49	10689,16
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	318275,34	548320,49
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1336505,85	1429846,89
56 – Finančné náklady	92483,75	99945,97
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	13980906,10	16546052,74
59 – Dane z príjmov	1844,07	2494,25

<b>Výnosy</b>	25029953,96	29823570,31
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	19389713,98	22196848,04
64 – Ostatné výnosy	2784525,86	3261479,58
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	91308,76	235959,51
66 – Finančné výnosy	9913,23	13365,34
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	2754492,13	4115917,84
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	1164690,08	2698471,16

Kladný hospodársky výsledok za rok 2018 v sume 2 698 471,16 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

**b) za konsolidovaný celok**

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2017</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2018</b>
<b>Náklady</b>	34864043,88	37555605,58
50 – Spotrebované nákupy	4065739,50	4146950,03
51 – Služby	5476189,17	5134793,78
52 – Osobné náklady	22454126,54	24807432,14
53 – Dane a poplatky	52425,28	49084,33
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	339587,10	577411,94
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2159961,30	2353291,67
56 – Finančné náklady	136035,78	137294,01
57 – Mimoriadne náklady	20,63	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	174850,93	345496,46
59 – Dane z príjmov	5107,65	3851,22
<b>Výnosy</b>	35903092,14	40016072,65
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	3746423,76	3841693,65
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00

62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	19389713,98	22196852,72
64 – Ostatné výnosy	3319898,53	3797041,74
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	117285,07	235337,31
66 – Finančné výnosy	10835,69	14368,33
67 – Mimoriadne výnosy	3500,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	9315435,11	9930778,90
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>1039048,26</b>	<b>2460467,07</b>

## 18. Ostatné dôležité informácie

### 18.1 Prijaté granty a transfery

Poskytovateľ	čerpané	poskytnuté	zostatok	účel
Nadácia Veolia	3 000,00	<b>3 000,00</b>	0,00	Dni Petržalky
Dobrovoľná požiarna ochrana	3 000,00	<b>3 000,00</b>	0,00	Vybavenie DHZO
Nadácia Pontis	30,00	<b>30,00</b>	0,00	ŽP-materiál
Nadácia Pontis-poukážky	200,00	<b>200,00</b>	0,00	Farby, štetce

### 18.2 Poskytnuté dotácie

Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
OZ, nadácie	193 124,99
n.o. poskytujúce verejnoprospešné služby	6 133,00
Právnickej a fyzickej osobe	11 212,04
Kontajnerové stojiská	5 312,00
MŠKI Matador	12 971,15
Spolupráca	2 000,00

### 18.3 Významné investičné akcie v roku 2018

Medzi významné akcie obstarania **dlhodobého hmotného majetku (DLHM)** v roku 2018 bola rekonštrukcia chodníkov a parkovísk vo výške 533 280 €, rekonštrukcia ihrísk 117 313 €, rekonštrukcia základných a materských škôl vo výške 1 265 725 €, rekonštrukcia MŠ Vyšehradská vo výške 516 424 €.

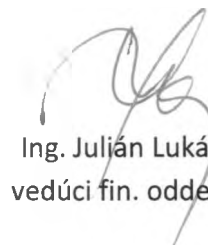
## 19. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Ing. Ľubica Gavenčiaková



Predkladá: Ing. Julián Lukáček  
vedúci fin. oddelenia



V Bratislave, dňa 23.8.2019

Prílohy :

Individuálna účtovná závierka

Výrok auditora k individuálnej účtovnej závierka

Konsolidovaná účtovná závierka

Výrok auditora ku konsolidovanej účtovnej závierke

# **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**z auditu účtovnej závierky**

## **SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV**

**k 31.12.2018**

**pre štatutárny orgán a miestne zastupiteľstvo**

**MESTSKEJ ČASTI**

**B R A T I S L A V A – P E T R Ž A L K A**

**A P R Í L 2019**

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a miestne zastupiteľstvo

MESTSKEJ ČASTI

BRATISLAVA - PETRŽALKA

## Správa z auditu účtovnej závierky

### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky mestskej časti Bratislava - Petržalka (ďalej aj „mestská časť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mestskej časti Bratislava - Petržalka k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od mestskej časti Bratislava - Petržalka som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti mestskej časti Bratislava - Petržalka nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také

existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mestskej časti Bratislava – Petržalka podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol mestskej časti Bratislava – Petržalka .
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť mestskej časti Bratislava – Petržalka nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## **Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

### ***Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe***

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu som ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemala k dispozícii.

Keď získam výročnú správu, posúdim, či výročná správa mestskej časti Bratislava – Petržalka obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrím názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2018 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky.

***Správa z overenia dodržiavania povinností mestskej časti Bratislava - Petržalka podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách***

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že mestská časť Bratislava – Petržalka konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách .

Kamenná Poruba, 3.apríla 2019

Ing. Mária Kasmanová  
Licencia UDVA č.1114  
Hlavná 6/3  
013 14 Kamenná Poruba

*Zamy*



# **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**z auditu konsolidovanej účtovnej zvierky**

## **SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV**

### **KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA VRÁTANE ÚDAJOV INDIVIDUÁLNEJ VÝROČNEJ SPRÁVY**

**k 31.12.2018**

**pre štatutárny orgán a miestne zastupiteľstvo**

**MESTSKEJ ČASTI**

**B R A T I S L A V A – P E T R Ž A L K A**

**AUGUST 2019**

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a miestne zastupiteľstvo konsolidujúcej

účetovnej jednotky

MESTSKEJ ČASTI

BRATISLAVA – PETRŽALKA

## Správa z auditu konsolidovanej účtovnej závierky

### Názor

Uskutočnila som audit konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka mestská časť Bratislava - Petržalka, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2018, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie konsolidovaného celku k 31. decembru 2018 a konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky. Od konsolidovaného celku som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

### Zdôraznenie skutočnosti

Bez vplyvu na môj názor upozorňujem na nasledovnú skutočnosť :

Konsolidujúca účtovná jednotka mestská časť Bratislava - Petržalka vlastní 100% - ný obchodný podiel v obchodnej spoločnosti Športové zariadenia Petržalky, s.r.o.. Dcérska spoločnosť Športové zariadenia Petržalky, s.r.o. vykázala za rok 2018 stratu vo výške 125 600,85 €.

### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán konsolidujúcej účtovnej jednotky mestskej časti Bratislava - Petržalka, je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti konsolidovaného celku nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

#### Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol konsolidovaného celku.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť konsolidovaného celku nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.
- Získavam dostatočné a vhodné audítorské dôkazy o finančných údajoch účtovných jednotiek alebo ich obchodných aktivitách v rámci konsolidovaného celku pre účely vyjadrenia názoru na konsolidovanú účtovnú závierku. Zodpovedám za vedenie, kontrolu a realizáciu auditu konsolidovaného celku. Ostávam výhradne zodpovedná za môj názor audítora.

#### **Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov**

*Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v konsolidovanej výročnej správe vrátane údajov individuálnej výročnej správy*

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe vrátane údajov individuálnej výročnej správy, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v konsolidovanej výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky a individuálnej účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými v konsolidovanej výročnej správe vrátane údajov individuálnej výročnej správy, a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou a s auditovanou individuálnou účtovnou závierkou, alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky a individuálnej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či konsolidovaná výročná správa účtovnej jednotky verejnej správy vrátane údajov individuálnej výročnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka mestská časť Bratislava - Petržalka, obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky a individuálnej účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe vrátane údajov individuálnej výročnej správy zostavenej za rok 2018 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou a s individuálnou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve vrátane údajov individuálnej výročnej správy, ktoré sa v nej uviedli v súlade so zákonom o účtovníctve

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky a individuálnej účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe vrátane údajov individuálnej výročnej správy, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

#### ***Správa z overenia dodržiavania povinností mestskej časti Bratislava - Petržalka podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách***

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že mestská časť Bratislava – Petržalka konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách .

Kamenná Poruba, 30.augusta 2019

Ing. Mária Kasmanová  
Licencia UDVA č.1114

Hlavná 6/3  
013 14 Kamenná Poruba

*Zorný*

